



# Volunteer Pilots ... taking kindness to new heights



"I'm proud to offer my time and equipment to fly Canadians in financial need to medical treatment."



Log on to  
**[www.hopeair.org](http://www.hopeair.org)**  
and discover how  
you can bring  
Hope to those who  
are stranded.

You'll find it's a  
wonderful feeling  
helping lives take  
off and soar.



*Getting Canadians to getting better*



Vols  
d'espoir

# Pilotes bénévoles

... la bonté prend son envol



«Je suis fier de pouvoir offrir mon temps et mon appareil pour transporter des Canadiens qui ne peuvent pas se permettre de traitement médical».



Rendez-vous à  
**[www.hopeair.org](http://www.hopeair.org)**  
et découvrez comment  
vous pouvez donner  
espoir aux personnes  
qui vivent en région  
éloignée.

Vous verrez, c'est  
extraordinaire de  
pouvoir aider les gens  
à prendre leur envol.



*Le pont aérien entre besoins et soins*